

1910-11-16

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Sophus Mads Jørgensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

NCFs direktions brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsbergfondets arkiv. C.F.D.

1910/1911Nr. 191

TRANSCRIPTION

16-11-1910

Carlsbergfondets Direktion

Den af Undertegnede med Carlsberg fondet truffne Aftale om Nedsættelsen af Tilskuddene til Reserve- og Fornyelsesfondet samt Nedsættelse af Afdragene paa Tilbagebetaling af Laanet 1.500.000 Kr. skete, som Direktionen bekendt, for at der derved kunde blive større Beløb disponible for Ny Carlsbergfondets nærmest foreliggende Opgaver.

Imidlertid er jeg af Hr Revisor Neumann gjort Opmærksom paa, at efter den hidtil brugte Regnskabs-Opstilling vil dette Beløb kun for en Deel blive udbetalt Ny Carlsbergfondet.

Jeg beder Dem derfor give Hr Revisor Neumann Ordre til, at der tages Hensyn til dette Forhold, saa at Beløbet i sin Helhed kommer Ny Carlsbergfondet tilgode.

Med Høiagtelse

Deres ærbødige

Carl Jacobsen

C. F. D. $\frac{1910}{1911}$ Nr. 191

NY CARLSBERG FONDETS
DIREKTION

KØBENHAVN, DEN 16-11-1910

Carlsberg fondets Direktion

Den af Understegnede med
Carlsberg fondet træfne Af-
tale om Nedrettelsen af
Tilskuddene til Reserve-
Forsyning fondet samt

Nedrettelsen af Afdragene
paa Tilhøjsbetaling af Laant
1.500.000 Kr. skatte, som Direc-
tionen behjætt, for at den
dermed kunde blive større
Aetils disponible for Ny
Carlsberg fondets nærmest
forelygende Opgaver.

Imidlertid er jeg af Mr. Revisor
Neumann gjort opmærksom paa,
at efter den hidtil brugte
Regnskabs-Oprettelse vil dette
Beløb kun for en Deel blive
udbetalt af Carlsberg fondet.
Jeg beder Dem derfor give Mr.
Revisor Neumann Ordre til,
at den Tager Hensyn til dette
Forhold, saa at Beløbet i
sin Helhed kommer af
Carlsberg fondet til gode.

Med Høi-Tænk

Deres erbsdige

Carl Jacobsen